

Bruxelles, 28 Janvier 1910.

Monsieur Piana  
Cavoretto.

Mon cher directeur,

Il m'a été impossible de vous écrire plus tôt. Je suis en train de préparer mon démissionnement ce qui absorbe tout mon temps. Le petit article que je vous ai envoyé il y a un mois, m'avait déjà pris beaucoup de temps.

N'y a-t-il pas une contradiction entre vos déclarations antérieures, concernant la liberté absolue de votre publication, et la réception faite à mon article ?

Ce que je propose pour les langues à employer dans l'organe officiel, n'est pas bien nouveau. Je le croyais en accord avec vos idées. Voici ce que vous aviez écrit le 10.4.09 dans un P.S. joint à une carte postale :

"Si nous voulons que l'Akademie soutienne le système A, on le B, ou le C, on en conclura rien. On peut conclure, si la direction de l'Akademie se conservera impartial; cela arrivera dans toutes ces Académies Scientifiques."

En publiant ces circulaires en Lettres sans flexion, vous n'êtes pas impartial.

Abstraction faite du désaccord, existant actuellement entre nous (je m'empresse d'ajouter que ce désaccord disparaîtra complètement, si tous les deux nous en avons le désir sincère), je ne puis vous promettre aucun soutien pour le moment. Je le regrette beaucoup, car je sais que vous ne trouverez pas autant de secours que vous avez eu. Ce genre de travail demande du calme, de la tranquillité, de la paix, avant tout une demeure fine et un peu isolée. Et c'est cela qui me manque et me manquera peut-être encore longtemps. Je ne peux rien prédire sur mon avenir. Je fais

que je quitte Bruxelles où il y a trop de bruit, tu feras dans la chausse que nous avons l'horre dans un moment d'indépendance. Mais j'ignore où je me trouverai. J'ai le choix entre la Belgique, la France, la Hollande, l'Angleterre, la Russie. Dans ces conditions je ne peux rien promettre pas pour être incapable de tenir mes promesses.

En plus, une fois la rédaction que je décris ardemment, trouvée, mes forces seront données en premier lieu à la résurrection des Idées internationales. Là je fais où je vais, tandis que le soutien donné à l'Académie ne promet qu'un résultat incertain, comme j'ai appris par ma collaboration attitrée de 1899-1907. Je n'ai aucun envie de fonder un nouveau club ni de relancer l'édition d'une autre grammaire ou préparation.

Notre Académie n'est pas autonome en ce sens qu'il lui manque le droit de changer ses statuts sans le consentement préalable d'un Congrès international. Je ne pense pas comme vous que notre société est étrangère à la tâche du mouvement. Loin de là. Elle a trop longtemps dormi.

Maintenant il ne me reste qu'à répondre à votre excellente lettre du 10 déc. 1909. Ma longue silence vous a été une énigme. Elle est due à cette insécurité du lendemain dont je vous écrits. Ma santé physique laisse peu à désirer, j'ai des jours où je me sens plus fort que dans mes meilleurs jours d'autan. Psychiquement j'ai parfois des chocs à endurer, et cela depuis longtemps. Ces chocs ne proviennent pas de moi-même, mais dus à des dissenssions d'un ordre intime. Là est la vraie cause de la non-continuation de ma revue. Je n'ai jamais eu de maladie grave, comme Rotenberger a osé prétendre. J'aurais pu recommencer en Janvier

1908, après quelques mois de retraite. Mais à ce moment je n'avais pas de logis fixe, j'étais obligé d'errer en Italie, en Suisse. Et puis les dissensions ne sont pas disparues.

Dans ces conditions je hésite à recommencer. Je ne recommande rien que ce soit avant d'être sûr de mon avvenir.

Quant à nos rapports, cela est aussi facile à expliquer. Vous ne m'avez jamais offensé, mais vous m'avez fait mal une fois. C'était en me cachant votre candidature pour le directoral, lorsque je me trouvais à Turin. J'ai toujours suivi vos travaux avec beaucoup d'intérêt. Je m'intéresse autant à ce que vous faites comme mathématicien que comme linguiste, regrettant que mes connaissances limitées ne me permettent pas de vous suivre tout à fait dans le premier domaine. J'ai été le premier à vous recommander à l'attention du directeur Holmes (dans mes lettres du 16 janvier et du 11 février 1904; je vous ai proposé comme membre dans la dernière lettre). Ce n'est pas ma faute si Holmes, bloc inerte, n'a pas réagi. Je me suis toujours intéressé à vous et j'avais donc droit à être mis au courant de ce qui se passait en 1908. Je vous écrits ceci, parce que vous m'avez demandé une explication sincère. Vous ne pourrez pas vous plaindre que j'ai monté mon mécontentement à cause de cet incident.

Je suppose qu'aucun point obscur reste maintenant qui pourrait rendre sombre nos bonnes relations. Si vous procurez à l'Académie la base neutre dont elle a besoin, je vendrai à votre aide à un moment donné. Par l'idée que chez moi prédomine toutes les autres est celle de la P.I. Il serait donc peu logique de ne pas marcher de pair avec vous.

Je vous prie de croire en mon affection sincère et vous serre cordialement la main.  
W. Bento de Rylerell.